



# MESTO TREBIŠOV

M. R. Štefánika 862/204

075 25 Trebišov

[www.trebisov.sk](http://www.trebisov.sk)

## Výzva na predloženie cenovej ponuky

pre zákazku s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní  
v znení neskorších predpisov

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

**Názov:** Mesto Trebišov v zastúpení – PhDr. Marek Čižmár, primátor

**Sídlo:** M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov

**IČO:** 00 331 996

**DIČ:** 2020773590

**Webové sídlo:** [www.trebisov.sk](http://www.trebisov.sk)

Kompletné súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na internetovej adrese (URL):

<http://www.trebisov.sk/verejne-obstaravanie/mesto-trebisov/vyzvy-na-predlozenie-cenovej-ponuky>

**Kontaktná osoba vo veciach zákazky:**

Ing. Jozef Ferjo

Telefón:

+421 917 112 771

E-mail:

[ferjo@trebisov.sk](mailto:ferjo@trebisov.sk)

**Kontaktná osoba vo veciach verejného obstarávania:** Ing. Valéria Maďarová

Telefón

+421 907 611 528

E-mail:

[madarova@trebisov.sk](mailto:madarova@trebisov.sk)

### 2. Predmet zákazky

2.1. Názov zákazky: **Podpora rozvoja športu v Trebišove – Detské ihrisko Stred**

2.2. Hlavný kód CPV: 37535200-9 Zariadenie ihrísk

45212100-7 Stavebné práce na stavbe zariadení pre voľný čas

2.3. Druh zákazky: zákazka s nízkou hodnotou na uskutočnenie stavebných prác

2.4. Typ zmluvy: zmluva o dielo

### 3. Miesto a termín dodania predmetu zákazky

3.1. Miesto dodania predmetu zákazky: Sídliisko Stred - ul. Berehovská, Trebišov.

3.2. Termín dodania predmetu zákazky: do 22.03.2019.

### 4. Opis predmetu zákazky a jeho rozsah

4.1. Predmetom zákazky je výstavba detského ihriska na sídlisku Stred v Trebišove. Ide o dodanie a montáž nových prvkov detského ihriska, stavebné práce súvisiace s výstavbou detského ihriska vrátane dopravy.

4.2. Zostava detského ihriska pozostáva z nasledujúcich prvkov:

- Kombinovaná zostava skladajúca sa z dvoch vzájomne prepojených domčekov – 1 ks (určené pre deti od 3 - 14 rokov);
- Dvojhrádza z nerez – 1 ks (určené pre deti od 2 - 14 rokov);
- Vahadlová hojdačka nerezová pre 4 deti – 1 ks (určené pre deti od 3 - 14 rokov);
- Nerezový domček s kresliacou tabuľou – 1 ks (určené pre deti od 2 - 14 rokov);
- Pružinová hojdačka kôň – 1 ks (určené pre deti od 3 - 8 rokov);



# MESTO TREBIŠOV

M. R. Štefánika 862/204

075 25 Trebišov

www.trebisov.sk

- Pružinová hojdačka motorka – 1 ks (určené pre deti od 3 - 8 rokov);
- Kovová infotabuľa s popisom – 1 ks.

Ilustračné obrázky jednotlivých prvkov detského ihriska sú uvedené v prílohe č. 2 tejto výzvy.

Materiálová špecifikácia a minimálne parametre:

- kombinovaná zostava** skladajúca sa z dvoch vzájomne spojených priechodných domčekov, každý domček disponuje jedným ramenom. Jeden domček je zložený zo schodíkov a hojdačky zavesenej na ramene pripojenom k domčeku. Druhý domček disponuje šmýkačkou a ramenom. Na ramene sú umiestnené minimálne dva gymnastické prvky na lezenie. Minimálne jeden domček prestrešený. Nosná konštrukcia, priečniky, konštrukcia schodov a spojovací materiál sú vyrobené z nerez. Vysokokvalitné drevo škandinávsky smrek, trojlamelový pozdĺžne lepený hranol, trieda odolnosti voči vlhkosti min. 4, dodatočná ochrana dreva hĺbkovou impregnáciou. Náter ekologickými olejmi, ktoré sú vhodné aj pre použitie na detské ihriská, najviac namáhané priečniky a konštrukčné prvky vyrobené z nerez, nerezový spojovací materiál, prvky kotvené na pozinkovaných pätkách, bočnice vyrobené z HDPE plastu, na hojdačkách sú použité nerezové reťaze. Maximálna kritická výška pádu je 0,95m. Minimálne rozmery zostavy: 3,0 m (v) x 6,0 m (š) x 6,0 m (d).
- dvohrazda** z nerez - konštrukcia z nerez. Kotvenie na pozinkovaných pätkách. Spojovací materiál z nerez. Minimálne rozmery: 1,2m (v) x 2,0m (š) x 0,1m (d). Maximálna kritická výška pádu je 1,0m. Minimálne rozmery nárazovej zóny: 5,0m x 3,0m.
- vahadlová hojdačka pre 4 deti** - konštrukcia z nerez. Nerezový stred osadený do betónu. Rúčky z nerez a HDPE plastu, sedáky z HDPE plastu. Maximálna kritická výška pádu je 1,0m. Minimálne rozmery nárazovej zóny: 3,0m x 6,0 m. Minimálne rozmery zostavy: 0,7m (v) x 0,4m (š) x 3,2m (d).
- nerezový domček s kresliacou tabuľou** - konštrukcia z nerez. Kotvenie na pozinkovaných pätkách. Bočnice a strecha z vodeodolnej preglejky a HDPE plastu. Jedna strana domčeka kresliaca tabuľa. Minimálne rozmery 2,0m (v) x 1,0m (š) x 1,0m (d). Maximálna kritická výška pádu je 0,3m. Minimálne rozmery nárazovej zóny: 4,0m x 4,0m.
- pružinová hojdačka kôň** – telá pružín z HDPE materiálu. Osadenie na vinutej pružine. Minimálne rozmery 0,8m (v) x 0,8m (š) x 0,2m (d). Minimálne rozmery nárazovej zóny: 3,5m x 3,0m.
- pružinová hojdačka motorka** – telá pružín z HDPE materiálu. Osadenie na vinutej pružine. Minimálne rozmery 0,8m (v) x 0,8m (š) x 0,2m (d). Minimálne rozmery nárazovej zóny: 3,5m x 3,0m.
- kovová infotabuľa** s popisom špecifikovaným verejným obstarávateľom. Minimálne rozmery 1,5m (v) x 0,5m (š) x 0,03m (d). Minimálne rozmery nárazovej zóny: 3,5m x 3,0m.

Kompletná dodávka detského ihriska musí spĺňať normy STN EN. Všetky prvky musia byť certifikované.

4.3. Predmet zákazky požaduje verejný obstarávateľ oceniť v súlade s prílohou č. 1 tejto výzvy.

## 5. Predpokladaná hodnota zákazky

9 222,00 € bez DPH



# MESTO TREBIŠOV

M. R. Štefánika 862/204

075 25 Trebišov

[www.trebisov.sk](http://www.trebisov.sk)

## 6. Predkladanie cenových ponúk

- 6.1. Cenová ponuka sa predkladá v slovenskom jazyku a v eurách.
- 6.2. Cenová ponuka predmetu zákazky sa predkladá na celý predmet zákazky. Celková cena musí zahŕňať všetky náklady spojené s dodaním a montážou nových prvkov detského ihriska, náklady spojené so stavebnými prácami súvisiacimi s výstavbou detského ihriska, ako aj náklady spojené s dopravou.
- 6.3. Lehota na predloženie cenových ponúk je určená **do 21.01.2019 do 08:30 hod.**
- 6.4. Cenové ponuky sa doručujú buď v listinnej podobe v uzatvorených obálkach a označujú sa „**Podpora rozvoja športu v Trebišove – Detské ihrisko Stred**“ - **NEOTVÁRAŤ** alebo sa doručujú elektronicky.
- 6.5. Adresa, na ktorú sa majú cenové ponuky doručiť: Mesto Trebišov, M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov. V prípade, že uchádzač predloží ponuku prostredníctvom poštovej zásielky, rozhodujúci je termín doručenia ponuky verejnému obstarávateľovi. V prípade osobného doručenia uchádzači odovzdajú ponuku do podateľne Mestského úradu v Trebišove.
- 6.6. Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť pri elektronickej podobe: [madarova@trebisov.sk](mailto:madarova@trebisov.sk)

## 7. Termín otvárania ponúk:

21.01.2019 o 10:30 hod.

## 8. Lehota viazanosti ponuky

- 8.1. Cenová ponuka zostáva platná počas lehoty viazanosti ponuky stanovenej do 15.03.2019.

## 9. Podmienky financovania predmetu zákazky

- 9.1. Predmet zákazky bude financovaný z dotácie poskytnutej Úradom vlády Slovenskej republiky a z rozpočtu verejného obstarávateľa formou bezhotovostného platobného styku.
- 9.2. Zálohy nebudú poskytované.
- 9.3. Fakturácia – faktúra bude vystavená po odovzdaní a prevzatí diela. Splatnosť faktúry je do 30 dní.

## 10. Podmienky účasti uchádzačov

- 10.1. Uchádzač musí mať oprávnenie na predmet podnikania na daný predmet zákazky. Túto oprávnenosť overí verejný obstarávateľ na základe zákona č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Výpis z obchodného registra alebo výpis zo živnostenského registra zabezpečí verejný obstarávateľ. V prípade, ak z technických dôvodov nebude možné získať výpis z informačných systémov verejnej správy v rozsahu zdrojových registrov bezodkladne, verejný obstarávateľ je oprávnený požiadať uchádzača o predloženie výpisu z príslušných zdrojových registrov v listinnej podobe.
- 10.2. Uchádzač je povinný predložiť čestné vyhlásenie, že podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní, nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
- 10.3. Uchádzač je povinný predložiť doklady preukazujúce technické vlastnosti jednotlivých prvkov detského ihriska (napr. produktové listy, technické opisy a pod.) za účelom overenia splnenia kvalitatívnych (technických) požiadaviek na jednotlivé prvky detského ihriska.



# MESTO TREBIŠOV

M. R. Štefánika 862/204

075 25 Trebišov

www.trebisov.sk

## 11. Použitie elektronickej aukcie

nie

## 12. Kritérium na hodnotenie cenových ponúk

12.1. Najnižšia cena s DPH za celý predmet zákazky.

## 13. Obsah ponuky

13.1. Ponuka musí obsahovať:

- cenovú ponuku, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto výzvy,
- doklady podľa bodu 10.2. a 10.3..

## 14. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa

- 14.1. Po vyhodnotení cenových ponúk budú uchádzači mailom oboznámení s výsledkom vyhodnotenia.
- 14.2. S úspešným uchádzačom bude uzatvorená zmluva o dielo až po kladnom stanovisku z kontroly dokumentácie procesu verejného obstarávania zo strany poskytovateľa dotácie na podporu rozvoja športu na rok 2018. V prípade, ak poskytovateľ dotácie neschváli proces verejného obstarávania, verejný obstarávateľ zruší použitý postup zadávania zákazky.
- 14.3. Ak úspešný uchádzač z akéhokoľvek dôvodu odstúpi od podpisu zmluvy o dielo, verejný obstarávateľ môže vyzvať na uzatvorenie zmluvy ďalšieho uchádzača v poradí.
- 14.4. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku z predložených ponúk v prípade, že predložené ponuky nebudú výhodné pre verejného obstarávateľa alebo budú v rozpore s finančnými možnosťami verejného obstarávateľa.
- 14.5. Verejný obstarávateľ môže zrušiť verejné obstarávanie v prípade, ak by sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie.
- 14.6. Všetky výdavky spojené s prípravou, predložením dokladov a predložením cenovej ponuky znáša výhradne uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.

V Trebišove, dňa 02.01.2019

Ing. Valéria Maďarová  
referent pre verejné obstarávanie

PhDr. Marek Čižmár  
primátor

Príloha:

1. Cenová ponuka
2. Ilustračné obrázky jednotlivých prvkov detského ihriska